ComputEL-2
2nd Workshop on Computational Methods for Endangered Languages
University of Hawaiʻi Mānoa, March 6-7, 2017

Tuesday, March 7 – Campus Center, Room 203E (CC203E)

8:45am Arrival, breakfast & chat

The Healthy Start Breakfast
- Seasonal Cubed Fresh Fruit Tray
- Low-Fat Yogurt Parfaits made with Fresh Berries and Low-Fat Granola
- Multi-Grain Bars and Granola Bars
- Whole Wheat Bagels with Low-Fat Cream Cheese and Assorted Jellies
- Orange, Guava, Pineapple, Vegetable or Passion Orange Guava Juice
- Freshly Brewed Starbucks® Coffee and Decaffeinated Coffee
- Tazo® Herbal and Non-Herbal Teas to include Decaffeinated Tea with Hot Water
- Pineapple juice

9:30am Waldayu and Waldayu Mobile: Modern digital dictionary interfaces for endangered languages
Patrick Littell and Aidan Pine

10:00am Connecting Documentation and Revitalization: A New Approach to Language Apps
Alexis Little

10:30-11:00am – Break: coffee and tea available

11:00am A Framework for Collaborative Language Documentation
Steven Bird and Mat Bettinson

11:30am Cross-language forced alignment to assist community-based linguistics for low resource languages
Timothy Kempton

12:00pm A case study on using speech-to-translation alignments for language documentation
Antonios Anastasopoulos
12:30-2:00pm – Lunch

Twisted Turkey Wrap (non-vegetarian)
Hummus, Avocado and Roasted Vegetable Wrap (vegetarian)
· Cole Slaw
· Brownie
· Regular Canned Soda
· Bagged Chips

2:00pm    Panel discussion #2

3:30-4:00pm – Break: coffee and tea available

4:00pm    ComputEL-3: Planning for the future

End of scheduled program for Tuesday by 5.30pm